

# STADTKURIER FLÖHA

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Flöha und dem Ortsteil Falkenau

20. Jahrgang, Nr. 05/2013

Ausgabe vom 15. Mai 2013

## Flusspiratentreffen 2013 – Es wird Zeit, ein Boot zu bauen



Publikumsmagnet – Wie im vergangenen Jahr hoffen die Organisatoren wieder auf strahlenden Sonnenschein. Die Piraten bei den Vorbereitungen zum Start. Auch zahlreiche Zuschauer besuchten die Veranstaltung. (Foto: Stadtverwaltung)

Das 2012 begangene 20. Flusspiratentreffen war nicht nur ein Fest der Superlative hinsichtlich des dreitägigen Programms, sondern auch in Bezug auf die 19 mit viel Phantasie gestalteten Boote.

Am 1. Juni 2013 fällt der Startschuss zum 21. Flusspiratentreffen. Es soll wieder eine Veranstaltung im davor gewohnten Rahmen werden. Natürlich hoffen die drei Veranstalter, der Förderverein für Nachwuchssport Flöha e.V., die Wohnungsgenossenschaft Flöha eG und die Stadtverwaltung, auf wiederum viele teilnehmenden Boote. Schließlich ist für jedes ideenreich gestaltete Boot mit Besatzung, und sei es auch noch so klein, eine Anerkennungsprämie garantiert. Und dass man auch mit einem kleinen, aber feinen Boot in passendem Kostüm unter den drei Hauptpreisträgern sein kann, hat 2012 das als Kleopatra teilnehmende Mädchen bewiesen.

Die Jury, bestehend auch aus den Bürgermeistern der umliegenden Orte und Flöha,

hat sich aus unserer Sicht bewährt und wird auch 2013 wieder ihr Votum abgeben. Sehr froh sind wir über die Tatsache, dass 2013 die an diesem Wochenende in Flöha weilenden Vertreter der französischen Partnerstadt Mericourt die Jury verstärken werden. Für diese weit gereisten Gäste ist unser Fest sicherlich ein ganz besonderes Erlebnis und für alle, die sich noch nicht zum Bau eines Bootes entschließen konnten, vielleicht eine zusätzliche Motivation. Für das leibliche Wohl in Form von Kaffee und Kuchen, Deftiges vom Grill sowie Speisen und Getränken ist sowohl im Gelände des Fördervereins wie auch im Sportcasino ausreichend gesorgt.

Für alle, die zum Flusspiratentreffen richtig fit sein wollen, wird die Teilnahme am „Stundenparlauf mit Musik“, die am Freitag, dem 31. Mai 2013 um 17.00 Uhr im Auenstadion beginnt, wärmstens empfohlen! Die Gewinner der einzelnen Altersklassen erhalten ihre Urkunden noch am gleichen Tag. □

## Haushaltsbefragung – Mikrozensus und Arbeitskräftestichprobe der EU 2013

Jährlich werden im Freistaat Sachsen – wie im gesamten Bundesgebiet – der Mikrozensus und die EU-Arbeitskräftestichprobe durchgeführt. Der Mikrozensus („kleine Volkszählung“) ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung, bei der ein Prozent der sächsischen Haushalte (rund 20.000 Haushalte) zu Themen wie Haushaltsstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitsuche, Besuch von Schule oder Hochschule, Quellen des Lebensunterhalts usw. befragt werden. Der Mikrozensus 2013 enthält zudem noch Fragen zur Gesundheit, wie Rauchverhalten, Behinderung, Körpergröße und Gewicht.

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach den Regeln eines objektiven mathematischen Zufallsverfahrens. Dabei werden nicht Personen, sondern Wohnungen ausgewählt. Die darin lebenden Haushalte werden dann maximal in vier aufeinander folgenden Jahren befragt. Die Haushalte können zwischen der zeitsparenden Befragung durch die Erhebungsbeauftragten und einer schriftlichen Auskunftserteilung direkt an das Statistische Landesamt wählen.

Erhebungsbeauftragte legitimieren sich mit einem Sonderausweis des Statistischen Landesamtes. Sie sind zur Geheimhaltung aller ihnen bekannt werdenden Informationen verpflichtet. Alle erfragten Daten werden ausschließlich für statistische Zwecke verwendet. □

## IN DIESER AUSGABE

Beschlüsse der Stadtratssitzung	Seite 02
DRK-Hausnotruf	Seite 03
DEKRA Expertentipps	Seite 04
635 Jahre Falkenau	Seite 05
21. Flusspiratentreffen	Seite 07
Geburtstage Flöha	Seite 11
Sportnachrichten	Seiten 12
Kirchennachrichten	Seite 15

## Beschlüsse aus der Stadtratssitzung vom 21. März 2013

### Grundsatzbeschluss zur Finanzierung des Bauvorhabens „Rückbau ehemaliger Firmensitz Betonstein Flöha GmbH – Rudolf-Breitscheid-Str. 33 (Vorlage-Nr. STR-167/2013)

Beschluss-Nr.: 272/40/2013

Abstimmungsergebnis: Einstimmig (26 Ja-Stimmen)

### Grundsatzbeschluss zur Finanzierung des Bauvorhabens „Rückbau ehemaliger VEB Kraftverkehr Karl-Marx-Stadt – Stützpunkt Flöha – Feldstraße 8“

(Vorlage-Nr. STR-168/2013)

Beschluss-Nr.: 273/40/2013

Abstimmungsergebnis: Mit Stimmenmehrheit (14 Ja-Stimmen, 6 Nein-Stimmen, 6 Enthaltungen)

### Beschluss zur Zuschlagserteilung nach öffentlicher Ausschreibung

#### Bauvorhaben: Umnutzung Shedhalle zu Kindertageseinrichtung

Los 11 – Malerarbeiten (Vorlage-Nr. STR-169/2013)

Beschluss-Nr.: 274/40/2013

Abstimmungsergebnis: Mit Stimmenmehrheit (24 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme, 1 Enthaltung)

### Beschluss über die Bildung von Schlüsselprodukten für den ersten doppischen Haushalt der Stadt Flöha

(Vorlage-Nr. VWA-275/2013)

Beschluss-Nr.: 275/40/2013

Abstimmungsergebnis: Einstimmig (26 Ja-Stimmen)

### Beschluss zur Anpassung des Beförsterungsvertrages für den Kommunalwald

### (Vorlage-Nr. VWA-276/2013)

Beschluss-Nr.: 276/40/2013

Abstimmungsergebnis: Einstimmig (26 Ja-Stimmen)

### Beschluss zur Aufhebung des Stadtratsbeschlusses Nr. 217/33/2012 (Vorlage-Nr. VWA-277/2013)

Beschluss-Nr.: 277/40/2013

Abstimmungsergebnis: Einstimmig (26 Ja-Stimmen)

### Beschluss zur Aufhebung des Stadtratsbeschlusses Nr. 262/38/2013 (Vorlage-Nr. VWA-280/2013)

Beschluss-Nr.: 278/40/2013

Abstimmungsergebnis: Einstimmig (26 Ja-Stimmen)

### Beschluss zur Aufhebung des Stadtratsbeschlusses Nr. 263/38/2013 (Vorlage-Nr. VWA-281/2013)

Beschluss-Nr.: 279/40/2013

Abstimmungsergebnis: Einstimmig (26 Ja-Stimmen)

### Beschluss über einen Grundstücksverkauf im Gewerbepark Flöha/Falkenau, II. Bauabschnitt

(Vorlage-Nr. VWA-282/2013)

Beschluss-Nr.: 280/40/2013

Abstimmungsergebnis: Einstimmig (26 Ja-Stimmen)

### Beschluss über die Gewährung einer Kaufoption für die Firma Schlosserei Leisner Flöha GmbH

(Vorlage-Nr. VWA-283/2013)

Beschluss-Nr.: 281/40/2013

Abstimmungsergebnis: Einstimmig (26 Ja-Stimmen)

□

## Tipps rund um das Thema Rechtsberatung

Das Sächsische Staatsministerium der Justiz und für Europa hat gemeinsam mit

der Rechtsanwaltskammer Sachsen eine kostenlose Broschüre zum Thema Rechtsberatung erarbeitet. Sie enthält zahlreiche Informationen darüber, wie Bürger zu Rechtsrat gelangen können. Nützliche Links im Internet, Hinweise auf Stellen, die Rechtsberatung leisten, und Möglichkeiten der außergerichtlichen Streitbeilegung sollen dem Bürger helfen, einen Überblick über die vielfältigen Möglichkeiten rechtlicher Beratung zu gewinnen. Fragen rund um Prozesskostenhilfe, Beratungshilfe und Rechtsschutzversicherung werden erörtert und Tipps zur Suche nach dem richtigen Anwalt gegeben.

Justizminister Dr. Jürgen Martens: „Ein altes deutsches Sprichwort besagt: ‚Wer Rat begehrt, dem ist zu helfen‘. Den Bürgern steht heute ein vielfältiges Angebot an rechtlicher Beratung offen, vom Internet über verschiedene Beratungsstellen bis

hin zu Rechtsanwälten. Unsere neue Broschüre soll einen Überblick verschaffen und Hilfestellung bei der Auswahl der im Einzelfall passenden Beratungsmöglichkeit bieten.“

Präsident der Rechtsanwaltskammer Dr. Martin Abend: „Juristische Probleme können jederzeit und in allen Bereichen des täglichen Lebens auftauchen. Häufig bemerkt man auch die Möglichkeit einer rechtlichen Weichenstellung gar nicht. Daher ist eine qualifizierte Rechtsberatung wichtig. Die Broschüre klärt darüber auf, wie Rechtssuchende den richtigen Rechtsanwalt oder die Rechtsanwältin für ihr rechtliches Problem finden können.“

Die neu aufgelegte Broschüre steht im Internet unter [www.publikationen.sachsen.de](http://www.publikationen.sachsen.de) zum Herunterladen zur Verfügung. Sie kann ferner kostenlos beim Zentralen Broschürenversand der Sächsischen Staatsregierung unter [publikationen@sachsen.de](mailto:publikationen@sachsen.de) bestellt werden.

Sächsisches Staatsministerium der Justiz und für Europa

□



## DRK Hausnotruf und Service in Sachsen und Sachsen-Anhalt begrüßt 10.000ste Teilnehmerin in HA-NEUer Wohnungsgenossenschaft

Langfristig und selbstbestimmt in den eigenen vier Wänden zu leben, ein Wunsch vieler Senioren.

Mit großer Vorfreude haben die Mitarbeiter des DRK Hausnotrufdienstes in den letzten Tagen die Teilnehmer gezählt und am 23.04.2013 war es dann soweit. Mit Hildegard L. aus Halle konnte die 10.000ste Teilnehmerin begrüßt werden. Zum Jubiläum wird sie die Dienstleistung vom DRK Hausnotrufdienst in Sachsen und Sachsen-Anhalt ein Jahr lang kostenlos nutzen dürfen.

Hildegard L. ist seit 1975 Mieterin der HA-NEUer Wohnungsgenossenschaft und fühlt sich sehr wohl. Die Wünsche und Ansprüche der „Senioren von heute“ bezüglich des Wohnens im Alter sind vielfältig: Einige möchten lieber in ihren vertrauten vier Wänden ihre Ruhe genießen, andere legen Wert auf Gemeinschaft und Aktivität. Einige benötigen – an ihre mobilen Einschränkungen angepasste – Wohnraumveränderungen und andere legen großen Wert auf Sicherheit, Betreuung und Versorgung. In einem Punkt sind sich jedoch die meisten Senioren einig – sie möchten auch im Alter möglichst selbstständig und selbstbestimmt leben. Darauf hat sich die Halle-Neustädter Wohnungsgenossenschaft durch vielfältige Angebote eingestellt. So gibt es z.B. in jedem Wohngebiet einen Nachbarschaftstreff, in dem zahlreiche, gemeinsame Aktivitäten, Informationsveranstaltungen, Feiern und Ausflüge angeboten werden. Die gute Frequentierung zeigt, dass die Menschen im Alter nicht allein sein möchten und soziale Kontakte und Aktivität für viele enorm wichtig sind, erzählt Wolfgang Möhner, Leiter des Mitgliederservice der HA-NEUer Wohnungs-

genossenschaft. Für die Vorsorge und Absicherung mit Hausnotruf wurden durch die Wohnungsgenossenschaft Sonderkonditionen mit dem Deutschen Roten Kreuz für Ihre Mitglieder vereinbart. Darüber hinaus können verschiedenste Leistungen von Hauswirtschaft, Einkaufsdienst, Menüdienst, Pflege und Betreuung vermittelt werden. Im Gegensatz zum Betreuten Wohnen werden Leistungen nicht pauschal, sondern im Einzelfall bedarfsgerecht organisiert und erbracht. Die Wahlfreiheit des Mieters bleibt dabei erhalten; er kann jederzeit einen anderen Dienstleister beauftragen.

Die 87-jährige Hildegard L. ist gern gesehener Gast bei den Veranstaltungen, die den Mietern geboten werden. Mit ihrer humorvollen und freundlichen Art zeigt sie auch den anderen Mietern, dass das Älterwerden kein Problem sein muss. Über die Vorsorge mit Hausnotruf hatte sie in einem der Informationsveranstaltungen erfahren. Hilflös und pflegebedürftig ist sie keinesfalls. Ganz im Gegenteil, Frau L. ist eine aktive ältere Dame, die sehr auf ihr Erscheinungsbild achtet, jeden Tag ihr Mittagessen selbst zubereitet und ihre gemütliche und sehr gepflegte Wohnung liebevoll selbst in Schuss hält. „Aber es kommt schon mal vor, dass man in der Badewanne liegt und einem plötzlich die Kraft fehlt.“, sagt Frau L. Und obwohl der Kontakt zu den drei Kindern und vor allem zu einem der vier Enkelkinder sehr gut ist, kann immer mal eine Situation eintreten, wo Hilfe nötig wird. Während der Fachberater vom Roten Kreuz Mario Gäde die Formalitäten erledigt und das Hausnotrufgerät erklärt, läuft im Hintergrund auf SAW flotte Tanzmusik –vielleicht auch ein Geheimnis für die Fitness der Seniorin! Ohne Zögern

diktiert Sie Daten und Telefonnummern aus dem Gedächtnis. „Ja, mein Computer funktioniert noch ganz gut“, lacht sie und zeigt auf ihren Kopf. Die ehemalige Angestellte im Tiefbauamt hat ihr Gedächtnis gut trainiert und war zeitlebens vielseitig interessiert. Manchmal fehlen ihr die Sommermonate, die sie im Brandenburgischen mit ihrem verstorbenen Mann verbracht hat. Ganz nah mit der Natur verbunden, bei Ausflügen mit dem Boot und im Wohnwagen entstanden viele liebevolle Erinnerungen. Als die Schwarzwälder Kuckucksuhr ihre Melodie spielt, ist es Zeit für den ersten Testruf mit dem neuen „Helfer in der Not“. Etwas aufgeregt sieht Frau L. aus oder liegt das an dem Glas Sekt, welches sie zur Feier des Tages getrunken hat? Als sich der Mitarbeiter der Hausnotrufzentrale meldet und fragt, was er für Frau L. tun kann, heißt es von ihr fröhlich: „Danke, das war ein Testruf. Es ist alles in Ordnung.“ Mario Gäde erklärt im Anschluss was im Ernstfall abläuft: „Ihr Wohnungsschlüssel ist bei uns im Depot hinterlegt. Die Hausnotrufzentrale informiert die ausgebildeten und erfahrenen Schwestern des Pflegedienstes Halle (Saale). Diese fahren dann unverzüglich zu Ihnen, um Hilfe zu leisten.“

Und selbst wenn Sie sich nicht mehr verständlich machen könnten, so sind alle Daten hinterlegt und der „Wege-der-Hilfe-Plan“ wird in Gang gesetzt.“

Das Deutsche Rote Kreuz bietet als Partner der Wohnungswirtschaft folgende Leistungen an:

- 24-Stunden Erreichbarkeit der Service-Rufzentrale
- Persönlicher Ansprechpartner
- Hausnotrufgerät inkl. Handsender, Rauchmelder, Sensortechnik etc.
- Regelmäßige Anrufe durch die Mitarbeiter des Beratungszentrums
- Rufannahme und Koordination in Notfällen
- Vermittlung von Dienstleistungen
- Beratung von Bewohnern oder Angehörigen im sozialen, medizinischen oder pflegerischen Bereich
- Häusliche Krankenpflege gemäß SGB V
- Hilfe bei der Pflege gemäß SGB XI
- Behandlungspflege
- Hauswirtschaftshilfen
- Menüdienst
- Begegnungsstätte
- Betreuung von Menschen mit eingeschränkter Alltagskompetenz

Eine für alles. Rund um die Uhr an 365 Tagen.

Die zentrale gebührenfreie Infonummer des Roten Kreuzes 08000 365 000. □



## Das DRK informiert

### Deutsches Rotes Kreuz Förderung von Familienurlaub ab sofort wieder möglich

Freiberg. Der DRK-Kreisverband Freiberg e. V. informiert alle Familien und allein Erziehende mit einem oder mehreren Kindern, für die Kindergeld gezahlt wird, dass ab sofort wieder Anträge zur finanziellen Unterstützung für Familienferien/Familienurlaube in der Schwangeren- und Familienberatungsstelle in Brand-Erbisdorf gestellt bzw. dort in Empfang genommen werden können.

Nach zweijähriger Einstellung dieser Maßnahme hat das Sächsische Staatsministerium diese Förderung zur Freude aller für das Jahr 2013 wieder beschlossen bzw. erneut ins Leben gerufen. Familien oder allein Erziehenden mit einem geringen Einkommen soll durch einen Zuschuss die Finanzierung eines Familienurlaubs erleichtert werden. Einen Rechtsanspruch auf diese finanzielle Unterstützung gibt es jedoch nicht. Da weniger Mittel als sonst zur Verfügung stehen ist es ratsam, den Antrag so früh

wie möglich zu stellen. Generell können Anträge aber über das gesamte Kalenderjahr gestellt werden.

In der Beratungsstelle kann eine Prüfung anhand der Einkommensbelege vorgenommen werden, um festzustellen, ob das Familieneinkommen eine Förderung zulässt. Grundlage bildet stets das Bruttoeinkommen bzw. der ALGII-Bescheid ohne Kindergeldanrechnung. Je nach vorgegebener Einkommensgrenze bei entsprechender Familiengröße kann eine Förderung für alle teilnehmenden Personen oder nur je Kind pro Tag in Höhe von 7,50 EUR erfolgen.

Voraussetzung ist ebenso, dass die Erholungsaufenthalte in Deutschland in Familienferienstätten, Ferienwohnungen, auf Bauernhöfen oder in für Familien geeigneten Einrichtungen erfolgen. Verwandtenbesuche oder sonstige private Besuche können nicht gefördert werden.

Pro Kalenderjahr ist ein Urlaubsaufenthalt von wenigstens sieben bis maximal vierzehn Tagen förderfähig. Die Aufenthalte können grundsätzlich länger als 14 Tage andauern, werden aber nur für maximal 14 Tage bezuschusst.

Der Hauptwohnsitz der Antragsteller muss sich im Freistaat Sachsen befinden.

Weitere Informationen sowie die Ausgabe der Antrags- und Nachweisformulare erfolgt in der DRK-Schwangeren- und Familienberatungsstelle im Sozialzentrum in Brand-Erbisdorf, Hauptstraße 27 zu den Öffnungszeiten: Montag und Mittwoch 8.30 – 11.30 sowie 13.00 – 15.00 Uhr, Dienstag 8.30 – 11.30 und 13.00 bis 16.00 Uhr, Donnerstag 8.30 – 11.30 und 13.00 – 18.00 Uhr, Freitag 8.30 – 10.30 Uhr. Telefonische Beratungen zu diesen Zeiten unter 037322 3471. Ansprechpartner sind Frau Rita Kubier sowie Frau Gabriele Voigt.

## Chemnitzer DEKRA-Experten geben Tipps

### Sicherer Start in die Motorradsaison

Nach dem langen Winter können es die Motorradfahrer kaum erwarten, in die Saison zu starten. Die Experten von DEKRA Chemnitz rufen alle Fahrerinnen und Fahrer auf, den Saisonstart ruhig und besonnen anzugehen. Motorradfahrer sollten nach der Winterpause ihre Maschine sorgfältig überprüfen lassen und sich selbst wieder gut mit dem Zweirad vertraut machen.

„Grundsätzlich empfehlen wir noch während der Winterpause einen Check durch eine Motorradfachwerkstatt“, so Frank Koschela, Niederlassungsleiter und Motorrad-Experte bei DEKRA in Chemnitz. „Besonderes Augenmerk sollte dem Zustand der Reifen gewidmet werden. Dabei geht es nicht nur um die Profiltiefe, sondern auch um mögliche Schäden oder Fremdkörper. Auch das Thema Reifenluftdruck ist wichtig. Man sollte bedenken, dass die Reifen die einzige Verbindung zwischen dem Motorrad und der Fahrbahn sind“, so der Experte. „Stimmt der Reifendruck nicht, kann es gefährlich werden. Deshalb sollte der Reifendruck, immer den Herstellerangaben in der Bedienungsanleitung entsprechen.“ Außerdem empfiehlt der DEKRA-

Fachmann – vor jeder Fahrt, aber insbesondere nach der Winterpause – eine Sichtprüfung der Bauteile nach Auffälligkeiten vorzunehmen: „Hat sich etwas optisch verändert? Ist ein Bauteil lose? Im Zweifelsfall sollte man immer die Fachwerkstatt hinzuziehen“, sagt Frank Koschela. Vor jeder Fahrt sollten Bikerinnen und Biker auf jeden Fall die lichttechnischen Einrichtungen ihres Motorrads überprüfen – und dabei das Bremslicht nicht vergessen. Ratsam ist es, Ersatzlampen dabei zu haben.

Neben der technischen Saisonvorbereitung rät der Motorrad-Experte allen Fahrerinnen und Fahrern, sich zuerst sorgfältig

mit ihrer Maschine vertraut zu machen. „Für einen sicheren Start in die Saison ist es wichtig, Grundtechniken wie starkes Bremsen, Fahren in Schräglage oder Ausweichen wieder aufzufrischen“, so Koschela. „Zu Saisonbeginn ist es ratsam, sich auf kürzere und leichtere Touren zu beschränken, um die nötige Fitness für längere Fahrten nach und nach aufzubauen“, sagt der Chemnitzer DEKRA Experte.

Aber auch Auto- und Lkw-Fahrer müssen sich wieder an die Motorradfahrer im Straßenverkehr gewöhnen. Allzu oft werden Motorradfahrer aufgrund ihrer schmalen Silhouette übersehen, Geschwindigkeit und Beschleunigungsvermögen falsch eingeschätzt. Erhöhte Unfallgefahr besteht an Kreuzungen, Einmündungen, beim Linksabbiegen und Überholen, vor allem bei höheren Geschwindigkeiten auf Außerortsstraßen. Der Experte fordert die Autofahrer auf, „nun wieder jederzeit mit Motorradfahrern zu rechnen und entsprechend vorsichtig zu fahren. Motorradfahrer können die Unfallgefahr durch umsichtige und defensive Fahrweise verringern.“ (Foto: DEKRA)



## Gründung des Heimatvereins in Falkenau

Am 8. April 2013 wurde in der Gaststätte „Zur Falkenhöhe“ mit 20 Gründungsmitgliedern der „Heimatverein Falkenau/Sa. e.V.“ als gemeinnütziger Verein aus der Taufe gehoben. Als Vorsitzende fungiert zukünftig Bärbel Schröder, als deren Vertreter Ortsvorsteher Martin Müller sowie Ortschaftsrat Uwe Bäßler. Verstärkt wird der Vorstand durch den Beirat, in dem Dietmar Wildner und Mike Glöckner sich speziell um die Öffentlichkeitsarbeit, die Bewahrung der Tradition und die Ortsgeschichte kümmern wollen.

Das Organisationsteam um Martina Müller, Jan Kreßner, Peter Pötzscher und Thilo Walther will sich besonders um die verschiedenen Feiern im Ort, wie Maibaumsetzen, Pyramidenfest, Martinsfest etc. bemühen. Die finanziellen Angele-

genheiten des Vereins übernehmen Heike Kleffel und Fredo Altermann in Verbindung mit Mandy Riedig und Katrin Peukert.

Für die Jugendarbeit, die vor allem im neu errichteten Jugendkeller im Volkshaus stattfinden wird, will sich Yvonne Keller stark machen. Als Schriftführerin wurde Cornelia Sell in den Beirat berufen.

Die größte Herausforderung in diesem Jahr wird für alle Vereinsmitglieder die 635-Jahr-Feier sein, die vom 21. Juni bis zum 23. Juni 2013 stattfinden wird.

Die Gründung des Heimatvereins wurde notwendig, da durch die Eingliederung der Gemeinde Falkenau in die Große Kreisstadt Flöha der Kulturausschuss, der früher für die kulturellen Aufgaben zuständig war, aufgelöst worden war. Da

die Stadt Flöha Vereine speziell fördert, z.B. die Miete in städtischen Gebäuden erlässt und 90 Prozent der laufenden Nebenkosten selbst trägt, kommt nun auch der Heimatverein in den Genuss dieser Förderung. Durch die Integration verschiedener Ausrichtungen und Sparten, wie z.B. der Jugendlichen im Jugendkeller oder auch die Klöppelfrauen unter Leitung von Grit Hanisch, kommt der Heimatverein vielen Falkenauern zu Gute.

Weitere Ziele der Vereinsarbeit sollen Ausstellungen, Vorträge, Wanderungen und Wanderwegsgestaltung sowie die Denkmalspflege darstellen.

Wer in diesem Verein mitwirken möchte, der melde sich bitte bei den oben genannten Vorstandsmitgliedern. (cs)

## Falkenauer Festtage

### 635-Jahrfeier vom 21. – 23. 6. 2013

#### Donnerstag:

Aufbau des Festzeltes

#### Freitag:

18.00 Uhr Einlass  
 19.00 Uhr Offizielle Eröffnung durch den Ortsvorsteher, Begrüßung der Gäste und Grußworte  
 20.00 Uhr Abendprogramm mit den „The Pitschers“, Pausenfüller durch die „Breitenauer Funkengarde“  
 1.00 Uhr Ende der Veranstaltung

#### Samstag:

10.00 Uhr Marionettentheater  
 11.00 Uhr Traktorenschau  
 12.00-13.00 Uhr Geschicklichkeitstest  
 13.00 Uhr Sternfahrt der Traktoren im Ort  
 14.00 Uhr Musikschule Fröhlich  
 ab 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen  
 15.00 Uhr Programm des Kindergartens mit dem Vorspielen eines Märchens  
 16.00 Uhr FFW zum Anfassen, speziell für die Kinder  
 16.00 Uhr Blasorchester der Stadt Flöha  
 18.00 Uhr Einlass zum Abendprogramm  
 20.00 Uhr Bauerplay mit Ekke Bauer, Pausenfüller mit den Frauensportgruppen  
 1.00 Uhr Ende der Veranstaltung

#### Sonntag:

9.00 Uhr Gottesdienst im Festzelt  
 11.00 Uhr Klassentreffen mit Musik von Peters Kramkiste  
 ab 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen  
 Zwischen 14.00 und 17.00 Uhr werden verschiedene Einlagen eingebaut, wie z.B. Klaus der Feuerwehrmann und East Dance Company,  
 18.00 Uhr Ausklingen des Festes bis gegen 22.00 Uhr

Das Vorbereitungsteam

## Aufruf an alle Falkenauer

Wir benötigen für die Vorbereitung und Durchführung unserer 635 Jahrfeier noch Helfer.

Am **17.6.** muss ein Eltkabel gezogen werden.

Am **19.6.** Aufbau des Zeltes und am **24.6.** Abbau des Zeltes.

Vom **21.6. – 23.6.** werden im Zelt noch Helfer für die Versorgung der Gäste benötigt, da wir nicht wie vor 10 Jahren über zusätzliche Kräfte verfügen können.

Wir bitten Sie, sich im Bürgerbüro (nur Dienstag 7284-10 oder Fax -13) oder bei Frau Bärbel Schröder-Bestellshop – 2926 zu melden.

Frau Schröder hat von Mitte bis Ende Mai Urlaub. In dieser Zeit kann für Anmeldungen auch die Tel-Nr. 2067 mit Fax und Anrufbeantworter von Müllers genutzt werden.

i. A. des Heimatvereines  
 Falkenau/Sa. e.V.

## Links und rechts der Seeberbrücke

Zu einer geschichtlichen Zeitreise lädt der Verein für Stadtgeschichte Flöha wieder interessierte Bürgerinnen und Bürger ein.

Unter dem Titel „Links und rechts der Seeberbrücke“ wird Ortschronist Lothar Schreiter geschichtliche Betrachtungen um das Gebiet der Seeberbrücke geben. Treffpunkt ist am Montag, dem 3. Juni um 16.00 Uhr an der Seeberbrücke am Eingang zur Alten Baumwolle.

## Neuer Verein zum Erhalt des Freibades ist gegründet!

Der neue Verein zum Erhalt des Freibades in Erdmannsdorf ist am 26.03.2013 im Rahmen einer Gründungsveranstaltung in der Festhalle des Freibades gestartet.

Zum Vorsitzenden des „Förderverein Freibad Erdmannsdorf“ wurde einstimmig Herr Tino Zschorn ernannt. Die drei Stellvertreter sind: Angelika Barthel, Andreas Geßner und Michael Zschorn, Schatzmeister ist Gottfried Jubelt, Schriftführer Anke Keil.

Somit ist die Eröffnung des beliebten Freibades 2013 erst einmal bürokratisch auf den Weg gebracht.

Ab sofort kann man mit einem Jahresbeitrag von 25,00 € Mitglied des Vereins werden. Ein entsprechendes Formular kann beim Verein angefordert werden.

Aber auch Ihre Spende hilft:  
Förderverein Freibad Erdmannsdorf  
Kontonr.: 190013532, BLZ.: 87052000  
Sparkasse Mittelsachsen  
Vielen Dank.

Die Eröffnung ist spätestens für den Samstag, 01.06. vorgesehen.

Alle aktuellen Informationen erhalten Sie im facebook unter: Förderverein Freibad Erdmannsdorf und im Internet unter: [www.freizeitbad-erdmannsdorf.de](http://www.freizeitbad-erdmannsdorf.de)

Telefonisch erreichen Sie uns bis zur Eröffnung unter der Mobilfunknummer 0175 – 8681826.

Tino Zschorn, Vereinsvorsitzender

## Hotel „Zum Weißen Rössl“ öffnet an der Talsperre Kriebstein

### Benatzkys Operette neu auf Sachsens einziger Seebühne

„Im Weißen Rössl“, da liegt das Glück vor der Tür – nicht nur am Wolfgangsee, sondern auch an der Talsperre Kriebstein. Das Werk nämlich bietet alles, was es braucht, um die Zuschauer glücklich zu machen: Humor und Gefühl, Liebesverwicklungen und jede Menge Musik, die ins Ohr geht. Schauplatz der Geschichte ist das Hotel „Zum weißen Rössl“ in der Hauptsaison. Hier kommen Fabrikanten- und Professorenfamilien, ein forscher junger Rechtsanwalt, die Rössl-Wirtin und ihre Angestellten, Dorfbewohner und Touristen und sogar der Wiener Kaiser Franz Joseph zusammen. Alle Urlaubertäume vom schönen Salzkammergut werden wahr, aber dennoch nicht ganz ernst genommen.

Auch die Autorenliste des Stücks, das sich bescheiden „Singspiel“ nennt, in Wahrheit aber zwischen Operette und Musical steht, vereint klangvolle Namen aus dem Berlin der „Goldenen Zwanziger“: natürlich Ralph Benatzky, der den größten Teil der Musik komponierte, aber auch Robert Stolz, der zwei Einlagen beisteuerte, und Robert Gilbert, der die Ge-

sangstexte schrieb und ebenfalls zwei Nummern komponierte. Und dazu kommt der Autor, Regisseur und Choreograf Erik Charell, der das „Rössl“ zunächst in Berlin, in den 30er Jahren dann auch in London, Paris und am New Yorker Broadway zum Erfolg führte.

Auf der Seebühne Kriebstein inszeniert erstmals Klaus Kühl, der die Theaterbesucher in Mittelsachsen viele Jahre lang als Darsteller und Regisseur vor allem des heiteren Musiktheaters begeistert hat. Ausstatter Tilo Staudte stellt das alpenländische Hotel nebst Dependance auf die Seebühne. Darin regiert Susanne Engelhardt als fesche Wirtin Josepha Vogelhuber, die von ihrem Zahlkellner Leopold (Guido Kunze) angehimmelt wird, selbst aber für einen langjährigen Kurgast, den Berliner Rechtsanwalt Dr. Siedler (Jens Winkelmann) schwärmt.

Die Aufführung wird live begleitet von der Mittelsächsischen Philharmonie; die musikalische Leitung hat Jan Michael Horstmann. Premiere ist am Samstag, den 22. Juni; bis zum 21. Juli folgen 12 weitere Vorstellungen.

### Dein ist mein ganzes Herz – Operettengala zur Saisoneroöffnung

Traditionell eröffnet das Mittelsächsische Theater seine Saison auf der Seebühne Kriebstein mit einer Operettengala zu Pfingsten, am 19. Mai um 16.00 Uhr. Ein berühmtes Tenorlied von Franz Lehár leiht der Eröffnungsgala 2013 den Titel: „Dein ist mein ganzes Herz“ aus dem „Land des Lächelns“. Neben diesem Vertreter der „Silbernen Operette“ gibt es viele populäre Melodien der leichteren Muse, aus Oper, Operette und Musical, mit Solisten, Chor, der Mittelsächsischen Philharmonie und Gast-Tänzern von der Dresdner Staatsoperette.

Zum Ende der Sommersaison, Ende August, gibt es drei weitere Aufführungen.

Nähere Informationen und Theaterkarten: Theaterkasse Döbeln, Tel. 03431/7152-65  
Theaterkasse Freiberg, Tel. 03731/3582-35  
[www.mittelsaechsisches-theater.de](http://www.mittelsaechsisches-theater.de)

## Sommermusikreihe startet in der Auferstehungskirche Flöha-Plaue

Immer größerer Beliebtheit erfreuen sich die Sommermusiken in der Auferstehungskirche auf dem Waldfriedhof. In den Monaten Mai bis September lädt auch in diesem Jahr die Ev.-Luth. Auferstehungsgemeinde Flöha-Plaue zu fünf Sommermusiken ein. Die diesjährige Konzertreihe startet am Freitag dem 31. Mai 2013, 18.00 Uhr mit Musik für Blockflöten. Zu Gast ist das Ensemble Musici flauti dolci, welches unter der Leitung von Uta-Maria Schrode Blockflötenmusik aus ver-



schiedenen Jahrhunderten zu Gehör bringen wird. Im folgenden Monat wird zu einem Programm „Rund um Bach“ mit Musik für Querflöte und Orgel eingeladen. Im Juli erklingen geistliche Volkslieder, Madrigale und Motetten, im August ist Hüblers Familienmusik zu erleben und im September ist das Ensemble Tintinio Pizzicato zu Gast. Die Programme werden ergänzt durch Texte zum Hören und Nachdenken. Der Eintritt zu den Sommermusiken ist frei.

## Programm zum 21. Flusspiratentreffen



**Samstag, 1. Juni 2013**

**Start – Stegbrücke hinter den Hochhäusern**

ab 12.00 Uhr Anfahrt und Vorstellung der Boote an der Fußgängerbrücke zum Baumwollpark hinter den Hochhäusern an der Augustusburger Straße

ab 14.00 Uhr Start der Boote im Drei-Minuten-Takt unterhalb der Brücke

**Zielankunft – Zusammenfluss Flöha und Zschopau**

ab ca. 14.30 Uhr Ankunft der Boote am Zusammenfluss von Flöha und Zschopau

14.00 bis 18.00 Uhr Musik, Spiele, Wettkämpfe und Unterhaltung für Kinder im Gelände des Fördervereins

15:00 Uhr Kaffee/Kuchen (Ausschank im Speiseraum Förderverein)

18.00 Uhr Siegerehrung – Auszeichnung der Bootsbesetzungen

ab 20.00 Uhr Tanzabend mit FX-Sound in der Gaststätte „Sportcasino“

Es erwarten Sie viel Spaß und einfache Regeln. Zugelassen sind alle Boote Marke „Eigenbau“. Sie müssen schwimmfähig sein und dürfen über keinen Hilfsantrieb verfügen.

Geldpreise vom ersten bis zum letzten Platz. Die Höhe richtet sich nach der Teilnehmerzahl. Dem 1. Platz werden 300 Euro garantiert.

Anmeldung und Infos unter [www.flusspiratentreffen.de](http://www.flusspiratentreffen.de)

## Die Landfrauen – Wir über uns

Die Landfrauen sind ein gemeinnütziger Verein, der deutschlandweit agiert, vor allem im ländlichen Raum. Wir befassen uns mit der Pflege von Tradition, Kultur und Brauchtum in der Region. Es geht uns um Information und Qualifikation, Beratung von Frauen und Hilfsbedürftigen in sozialen Belangen.

Wir sind kein Verein der Landwirtschaft, sondern für alle Bevölkerungsschichten offen indem wir Kreativangebote mit Freizeit- und Beschäftigungsmöglichkeiten für Groß und Klein anbieten. Wir organisieren in unseren Vereinsräumen kleinere Veranstaltungen, nehmen an den kulturellen Höhepunkten in der Stadt teil und arbeiten mit anderen Vereinen zusammen. Durch Weiterbildung und Informationsveranstaltungen schaffen wir Unterstützung und Hilfe zur Selbsthilfe. Unser Ziel: sinnvolle Freizeitgestaltung und Stärkung des Gemeinschaftsgefühls.

Wollen Sie uns kennenlernen?

Dann laden wir Sie am Dienstag, 04.06.2013, 19.00 Uhr zu Gesprächen in unseren Vereinsraum in die Alte Baumwollfabrik, Claußstr. 3 recht herzlich ein. Wir würden uns freuen, Sie begrüßen zu können.

Sabine Mahrla

### Termine für Juni 2013

**Montag, 03.06.2013,**

14.00 – 17.00 Uhr, Kreatives und Basteln

**Dienstag, 04.06.2013,**

19.00 Uhr, Offener Vereinsabend

**Montag, 10.06.2013,**

14.00 – 17.00 Uhr,  
Kreatives und Handarbeiten

**Montag, 17.06.2013,**

14.00 – 17.00 Uhr, Kreatives und Basteln

**Montag, 24.06.2013,**

14.00 – 17.00 Uhr,  
Kreatives und Handarbeiten

## Sommertheater „Romeo & Julia“



Die Volkssolidarität Flöha lädt am 20. Juni 2013 zum Sommertheater mit dem Stück „Romeo & Julia“ in die Mensa der Mittelschule Flöha-Plaue ein. Aufgeführt wird das Theaterstück vom Tschechischen Tournetheater aus Litvinov.

Die Veranstaltung beginnt 15.00 Uhr. Der Einlass erfolgt bereits ab 13.30 Uhr und ab 14.00 Uhr gibt es Kaffee. Der Eintrittspreis inklusive eines Kaffeedecks beträgt 5,00 Euro. Ab sofort können die Eintrittskarten im Vorverkauf beim Regionalverband Freiberg der Volkssolidarität e. V. Geschäftsstelle Augustusburger Str. 86 in Flöha erworben werden.

## Spielplan Schlosstheater Augustusburg – Mai 2013

**Sa 18.05.2013**

ERÖFFNUNG DER HEUBODENSAISON

Karl Valentin Abend

„Früher war die Zukunft auch besser“

19 Uhr Heuboden, Eintritt 15 €

**So 19.05.2013**

Karl Valentin Abend

„Früher war die Zukunft auch besser“

19 Uhr Heuboden, Eintritt 15 €

**Sa 25.05.2013**

„Kleine Eheverbrechen“

19 Uhr Heuboden, Eintritt 15 €

Tel.: 037291 69254

E-mail:

[info@schlosstheater-augustusburg.de](mailto:info@schlosstheater-augustusburg.de)

[www.schlosstheater-augustusburg.de](http://www.schlosstheater-augustusburg.de)

## Feuerwehrfest 2013

Die Freiwillige Feuerwehr Flöha lädt am Wochenende vom 30. August bis zum 1. September 2013 zum traditionellen Feuerwehrfest ein.

Wie in den vergangenen Jahren wird es freitags einen Lampionumzug und musikalische Unterhaltung mit der Schalmeikapelle Großbolbersdorf geben, samstags findet der öffentliche Feuerwehrrball mit der Comedy-Show des Feuerwehrvereins statt und am Sonntagnachmittag sind alle zum Kinder- und Familienfest mit lustigen Feuerwehrvorführungen eingeladen.

Karten für den Feuerwehrrball können ab 1. Juli in der Feuerwache bestellt werden.

Peter Richter



## Bibliothek aktuell

**23. Mai 2013, 9.00 Uhr**

### „Willkommen im Schloss“

Wir reisen in das 18. Jahrhundert, in ein großes Schloss.

Mit Prinzessin Leonie und Prinz Felix erleben wir einen interessanten Tag im Schloss des Königs.

Für Kinder ab 5 Jahren.

**5. Juni 2013, 9.30 Uhr**

### „Babyschnuller und Bücherbär“

Treff für Eltern mit Babys und Kleinstkindern bis 3 Jahren,

zum gemeinsamen „Bücher-Entdecken“ und Spielen.

### Unsere Tipps – Neuerscheinungen

#### Bücher

- Unger, L.: „Das Gift der Lüge“
- Flynn, G.: „Cry Baby“
- Meade, G.: „Der Jünger des Teufels“
- Riebe, B.: „Die Pestmagd“

#### Hörbücher

- Wittler, T.: „Horst, go home“
- Weber, A.: „Luft und Liebe“
- Phillips, S.: „Aus Versehen verliebt“
- Gruen, S.: „Wasser für die Elefanten“

#### CD's

- Raabe, M.: „Für Frauen ist das kein Problem“

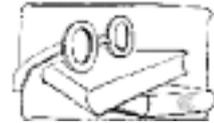
- Bon Jovi: „What about now“
- Birdy
- Jazz Brunch

Stadtbibliothek Flöha  
Claußstr. 3, 09557 Flöha  
Tel.: 03726 / 2438

Fax: 03726 / 788 239

Mail: [bibliothek\\_floeha@web.de](mailto:bibliothek_floeha@web.de)

Bibliothek-online unter [www.floeha.de](http://www.floeha.de)



## Tanzwochenende in Lichtenberg

Die Grundschüler der Schulen „Friedrich Schiller“ Flöha und der Grundschule Lichtenberg führten in Lichtenberg am 13.04. und 14.04.2013 ein Tanzwochenende durch. Beteiligt waren vorrangig die Arbeitsgemeinschaften Tanz aus beiden Schulen. Gut 50 Schülerinnen und 4 Schüler waren dabei. Initiatorin war Frau Ina Lorenz. Sie arbeitet seit 2 Jahren an der Grundschule Lichtenberg, wo sie eine 1. Klasse übernahm. Mit der Grundschule Flöha, wo Frau Lorenz viele Jahre arbeitete, bestehen weiterhin Kontakte. So kam es zur Absprache mit Frau Josephine Möbius, zur Zeit Sport- und Schwimmlehrerin an der Grundschule „Fr. Schiller“ zwecks eines Tanztrainings. Frau Möbius ist Mitglied der Showtanzgruppe Localorez in Chemnitz. Sie stellte die Choreografien zusammen. Moderne

Komponenten wie Improvisation spielten ebenso wie die Taktarbeit eine Rolle. 18 Kinder trauten sich spontan vor allen einen Solobeitrag anzubieten. Dieser Mut verdient ein Lob.

Eltern aus Lichtenberg und die Lehrerinnen Frau Hänel aus Flöha sorgten sich um die Verpflegung, die Organisation und allgemein um das Wohlbefinden der Teilnehmer. Dafür bedanke ich mich hiermit wie auch bei den AG-Leiterinnen und allen „kleinen“ Teilnehmern ganz herzlich.

Zur Aufführung am Sonntag, den 14.04.2013 um 15.00 Uhr war dann für alle die Aufregung groß. Alle Zuschauer waren sich einig, was die Kinder an dem Wochenende geschafft haben, war beeindruckend und toll. Bei sonnigem Wetter in Lichtenberg endete dann das Tanzwochenende. Nun legte sich die Anspan-

nung, ein glückliches Gefühl nahmen alle mit nach Hause.

W. Drechsler

Schulleiter der Grundschule  
„Fr. Schiller“ Flöha



Werbung

## Beobachten Sie unsere aktuellen Baustellen in FLÖHA



### MASSIVHÄUSER

ENERGIESPAREND, PREISWERT UND VON HIER!

EFH-Bau in  
der Turner-  
und der  
Waldstrasse

# BOST

Immobilien

F L Ö H A

Info: 03726 / 724891

Zum Rosenheim 80a, 09557 Flöha

[floeha@bost-immobilien.de](mailto:floeha@bost-immobilien.de) [www.bost-immobilien.de](http://www.bost-immobilien.de)



**Miet mich mal! Transportervermietung\***  
\* gemäß unser allg. Geschäftsbedingungen  
 ab 3 Std. - 15,- €  
 1 Tag - 30,- €  
 Wochenende - 60,- €

- Kfz-Reparaturen aller Art
- Inspektionen für alle Fahrzeuge
- TÜV/AG - Diesel und Hydraulik
- Pkw-Bremssysteme - Abgasanlagen
- Fahrzeug-Durchstrahlungen
- Klimaanlage - Klimatechnik
- Gas-HEB - Mercedes - Mobiltelefon
- Polierschleifgeräten

**AVANTI AUTOMOBILE FLÖHA** Freie Meisterwerkstatt **CHEMNITZER STR. 2 · TEL. 03726 / 78 47 78**




## Mehr Platz für Ästhetik im Alltag.

### Der neue Golf Variant\*.

Die Anforderungen an ein perfektes Firmenfahrzeug sind vielfältig. Ökonomische Motorisierungen, maximale Variabilität und hohe Zuverlässigkeit sind immer gefragt. Gutes Design ist in der Regel aber kein relevantes Kriterium. Doch beim Fahrer selbst steht dieses Attribut oft ganz oben auf der Wunschliste. Und genau diesen Wunsch nach Ästhetik im Arbeitsalltag erfüllt der neue Golf Variant ebenfalls. Perfekt. Alle weiteren Informationen erhalten Sie unter [www.volkswagen.de](http://www.volkswagen.de) oder bei uns im Autohaus.

\* Kraftstoffverbrauch des neuen Golf Variant in l/100 km: kombiniert 5,3-3,9, CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 124-102.



Das Auto.

Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus Fischer GmbH & Co. KG**

Dresdner Straße 26, 09557 Flöha

Tel. 03726/72920, Fax 03726/729216

[www.autohausfischer.de](http://www.autohausfischer.de), [info@autohausfischer.de](mailto:info@autohausfischer.de)



## Schulförderverein der Mittelschule Flöha-Plaue lädt ein zum Liedkabarett mit der Gruppe MTS

**Samstag, dem 29.06.2013, in der Aula der Mittelschule Flöha-Plaue**

Es ist kaum zu glauben, dass das mobile Liedkabarettensemble MTS alias Mut, Tatendrang und Schönheit seit nunmehr vier Jahrzehnten durch die Lande zieht! Allerdings haben sie schon mit vier angefangen – inzwischen sind sie längst zu dritt. Nach wie vor sind sie jedoch makaber, taktlos aber sauber und machen sich immer noch vor allem über sich selbst lustig.

MTS sind der Musiker Frank Sültemeyer,

der Trommler Mike Schafmeier und der Sänger Thomas Schmitt.

Mit einer ausgewogenen Mischung von neuen und alten Liedern sowie mit Sketchen und Limericks möchte die reife Boygroup das 40 jährige Jubiläum gemeinsam mit ihrem Publikum feiern! Der Schulförderverein der Mittelschule Flöha-Plaue lädt alle Gäste am Samstag, dem 29.06.2013 in die Aula der Mittelschule Flöha-Plaue ein.

Da die Plätze sehr begrenzt sind, ist es

wichtig, die Eintrittskarten rechtzeitig zu sichern.

**Beginn des Konzertes:** 20:00 Uhr

**Einlass:** ab 19:00 Uhr

**Eintrittspreis:** 15,00 € im Vorverkauf, 17,00 € an der Abendkasse (freie Sitzplatzwahl)

Das Catering/Speisen & Getränke übernimmt die Schülerfirma „MegaSnack GmbH“ der Mittelschule Flöha-Plaue. Der Kartenvorverkauf über den Ticketshop auf unserer Schulhomepage unter [www.mittelschule-floeha.de](http://www.mittelschule-floeha.de) ist bereits gestartet.

Eintrittskarten können auch direkt bei uns in der Schule erworben werden.

**Unsere Öffnungszeiten:**

dienstags von 12:35 Uhr bis 16:00 Uhr im Zi. 2/17 bzw. 2/05

donnerstags von 12:35 Uhr bis 16:00 Uhr im Zi. 2/17 bzw. 2/05

In den Ferien, an Feiertagen sowie an schulfreien Tagen erfolgt der Kartenverkauf ausschließlich online über unsere Schulhomepage.

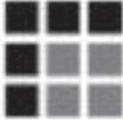
Über zahlreiche Gäste freuen wir uns sehr!

Marion Rothe

2. Vorsitzende Schulförderverein  
Mittelschule Flöha-Plaue



Werbung



# TIPPMANN & OTTO

RECHTSANWÄLTE. FACHANWÄLTE. STEUERBERATER.



**FACHANWÄLTE FÜR:**

- ARBEITSRECHT
- BAU- UND ARCHITEXTENRECHT
- HANDELS- UND GESELLSCHAFTSRECHT
- FAMILIENRECHT
- MIETRECHT UND WOHNRECHT
- STRAFRECHT
- VERKEHRSRECHT

Claußstraße 1 - 09557 Flöha  
Telefon 03726/589 60  
Telefax 03726/589 622

Alexander Meyer  
Rechtsanwalt  
[www.recht4you.com](http://www.recht4you.com)

## Wir gratulieren allen Geburtstagskindern im Monat Mai 2013

### zum 70. Geburtstag

Frau Annerose Göbel	Herrn Wolfgang Seidel
Frau Monika Sommer	Herrn Peter Herold
Herrn Jürgen Gärtner	Frau Sabine Mahrla
Herrn Joachim Schäfer	Herrn Arndt Agsten

### zum 75. Geburtstag

Herrn Peter Lieske	Frau Christine Müller
Frau Ingeborg Münzner-Meves	Herrn Günther Schönherr
Herrn Dieter Koll	Frau Gudrun Thieme
Herrn Joachim Eidner	Frau Siglinde Schneider
Herrn Manfred Nett	

### zum 80. Geburtstag

Frau Gerda Pohler	Frau Ilga Meutzner
Herrn Gottfried Helbig	Herrn Karl-Heinz Herrlich
Herrn Adolf Hübner	Frau Ursula Lehmann
Herrn Manfred Kupczyk	Herrn Rudolf Fritzsche
Frau Anita Müller	

### zum 85. Geburtstag

Frau Ursula Lißner	Herrn Bernhard Gottfried Bauer
Frau Melitta Straub	Frau Lieselotte Pippig
Herrn Alfred Baar	

### zum 90. Geburtstag

Herrn Hugo Reschke	Frau Lisbeth Hoffmann
Frau Elfride Richter	Frau Marianne Kavalir
Frau Erika Immerthal	

### zum 91. Geburtstag

Herrn Alfred Lehmann	Frau Traute Aurich
Frau Ilse Böttcher	Frau Johanna Junge
Frau Johanna Müller	Frau Gertraude Martin

### zum 92. Geburtstag

Frau Margarete Schmidt	Frau Erika Neubert
Herrn Rudolf Pintsch	Frau Hildegard Seidel
Frau Elfriede Schmidt	

### zum 93. Geburtstag

Frau Elfriede Giersch	Frau Marga Anke
-----------------------	-----------------

### zum 95. Geburtstag

Herrn Georg Hollengk

### zur Goldenen Hochzeit

Familie Gisela und Joachim Träger

### zur Diamantenen Hochzeit

Familie Ingeborg und Siegfried Gründig

Werbung

## Sportnachrichten +++ Sportnachrichten +++ Sportnachrichten

### Handballer halten die Klasse



Steve Böttger leistete einen großen Beitrag, dass der VfB Flöha den Klassenerhalt in der Handball-Verbandsliga geschafft hat. (Foto: Gerald Helling)

Es war für die Verbandsliga-Handballer des VfB Flöha eine schwierige Saison, doch mit einem energischen Endspurt sorgte die Truppe dafür, dass der Klassenerhalt ganz sicher geschafft wurde. Im Endklassement landeten die Blau-Gelben mit 11:29 Punkten und 568:660 Toren auf dem achten Tabellenplatz. Zudem holte sich in der Verbandsliga-Stafel West ein Flöhaer die Torjägerkanone. Steve Böttger markierte in 20 Spielen insgesamt 162 Treffer, 63 davon vom Siebenmeterpunkt. Jetzt gilt es für die Verantwortlichen des VfB, die kommende Saison vorzubereiten. Fakt ist, dass es personelle Veränderungen geben wird. So trägt Toni Diel, der in der abgelaufenen Serie 79 Tore erzielte, in der kommenden Saison das Trikot der HSG Freiberg. „Wir führen derzeit zahlreiche Gespräche mit Spielern und Sponsoren. Es gibt jedoch noch viel zu tun“, sagte VfB-Präsident Alexander Meyer. Positiv ist, dass es in Flöha in der kommenden Serie wieder eine männliche A-Jugend geben wird, die sogar in der höchsten Spielklasse des Landes, der Sachsenliga, um Punkte kämpfen wird. Die Frauenmannschaft erreichte nach dem Sieg in der Meisterschaft auch das Kreispokalfinale, wobei der Termin für das Endspiel bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe noch nicht vorlag. (kbe)

#### Flöha spielt um Titel mit

In der Fußball-Mittelsachsenliga kämpft der TSV Flöha weiterhin um die Meisterschaft, wobei sich die Saison 2012/13 langsam dem Ende entgegen neigt. Es stehen bis Saisonende, am 23. Juni, noch fünf Spieltage auf dem Programm. Die nächste Heimpartie absolviert der TSV Flöha am 26. Mai. Dann trifft die Elf

von Trainer Matthias Zänker auf den SV 05 Hartmannsdorf. „Wenn wir am Ende ganz oben stehen wollen, können wir uns in keiner Partie nur eine schwache Minute erlauben“, ist sich der Coach bewusst, dass jedes Spiel in der Liga eine schwierige Aufgabe ist. Außerdem haben mit dem SV Barkas Frankenberg und dem TSV Großwaltersdorf, die in den vergangenen Wochen starke Leistungen zeigten, zwei weitere Teams Ansprüche auf die Meisterschale angemeldet. Nach dem Gastspiel der Zänker – Elf beim Zu-

ger SV am 2. Juni trifft Flöha am 9. Juni zu Hause auf den Ortsnachbarn SV Grün-Weiß Niederwiesa. Zum Saisonfinale am 23. Juni könnte es im Auenstadion noch einmal richtig spannend werden. Dann bekommt es der TSV mit Barkas Frankenberg zu tun. (kbe)

#### Stundenpaarlauf im Auenstadion

Die Abteilung Leichtathletik des TSV Flöha veranstaltet am 31. Mai 2013 im Auenstadion Flöha ihren 2. Stunden-Paarlauf und knüpft dabei eine gute Tradition vergangener Jahre an. Zunächst steht ab 17 Uhr der Halbstundenlauf auf dem Programm, dem schließt sich dann 18 Uhr der Lauf über eine Stunde an. Gelaufen wird in verschiedenen Altersklassen, wobei das Alter der beiden Aktiven addiert wird. Zudem gibt es getrennte Wertungen für Männer, Frauen sowie gemischte Teams. „Nach jeder Runde muss ein Wechsel zwischen den Startern erfolgen. Jedes Paar ist dabei selbst für das Zählen der Runden verantwortlich“, sagt Organisatorin Katja Schwarz. Sie nimmt zugleich bis 26. Mai die Meldungen entgegen. Nachmeldungen sind auch am Wettkampftag bis 30 Minuten vor dem Start im Auenstadion möglich. (kbe)

Kontakt: Katja Schwarz,  
Augustusburger Straße 11, 09557 Flöha,  
Email: leichtathletik-floeha@flo-ant.de,  
Telefon 03726/721821 □



Der TSV Flöha (hier mit Neuzugang Manuel Weiß/links) will in der Fußball-Mittelsachsenliga seine Spitzenposition verteidigen (Foto: Knut Berger)

**Wohnen auf dem Land**  
 4-B.-EG-Etagenwohnung, 91,66 m<sup>2</sup> in Bockendorf ab sofort zu vermieten!  
 Wohnung kompl. mit Fußbodenheizung, vollsaniert. Alle Fenster mit Außenjalousie, offene Küche zum Wohnzimmer, Kamin, Garten direkt am Haus, Bad mit Dusche und Wanne, Stellplatz.  
**Info: 037207 / 65 25 82**

**SEAT**

**MEIN Mi.**  
 Aktionsmodell Reference Salsa

- / Klimaanlage
- / Radio CD mit MP3 und Aux-in-Anschluss
- / Servolenkung

**79 € / Monat\***

**EURO NCAP**  
 www.euro-ncap.com  
 2012 2013

ENJOYNEERING

**DER SEAT Mi Salsa. Einmalige Überführungskosten von 590,00 €.**  
 Mit dem Aktionsmodell SEAT Mi Reference Salsa wird Fahrspaß zu Spasspaß. Er bietet Ihnen neben dem besonderen Fahrerlebnis in den engen Straßen der Stadt jetzt mit zusätzlichen Ausstattungshighlights noch mehr Komfort. **STIEGEN SIE EIN UND ERLEBEN SIE DEN SEAT MI REFERENCE SALSALIA HAUTNAH – AM BESTEN BEI EINER PROBEFAHRT.**

**Beispielrechnung SEAT Mi Reference V16 1.0 44 kW (60 PS) in weiß\***

Führungspreis	3.990,00 €	Schlussrate	4090,11 €
Anzahlung	0,00 €	Gesamtbetrag	9.630,11 €
Neulieferzuschuss	949,89 €	Überführungskosten (inkl. MwSt.)	190,00 €
Neuliefererzuschuss	9.630,11 €	Ein Angebot der SEAT Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als unabhängiger Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen.	
Sollzinssatz (gebunden) p.a.	0,00 %		
Effektiver Jahreszins	0,00 %		
Laufzeit	48 Monate		
Fahrleistung/Leihe	10.000 km		
60 Monatsraten			
bei AutoCredit Le	79,00 €		

\*Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 3,4, zusammen 3,9 kombiniert 4,3; CO<sub>2</sub>-Emissionen (g/km): kombiniert 103. Effizienzklasse C.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle: kombiniert 4,7–4,1 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionswerte kombiniert 108–95 g/km. Effizienzklassen: C–B

1) Ein Finanzierungsangebot der SEAT Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für Privatkunden und Finanzierungsverträge mit 12 bis 60 Monaten Laufzeit. Gültig für alle SEAT Mi Modelle (nur Neuzugänge). Bonität vorausgesetzt. Nicht kombinierbar mit anderen Sonderaktionen. Eine Aktion der SEAT Deutschland GmbH. 2) Unverbindliche Preisempfehlung der SEAT Deutschland GmbH. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

**RATIO MOBIL** Autohandel und Service GmbH  
 www.rationmobli.de

**Sachsen** An Einkaufszentrum 2 (ggü. Kaufhof/Obi/Alldi) Tel. 0 37 35/34 90-0  
**Sachsen-Anhalt** Südstraße 2 (im Gewerbegebiet) Tel. 0 37 27/25 48

**Da schlägt das Herz schneller!**

**489,-**  
 - größte Motorleistung

**Rasenmäher PM-4801 S**

- 46 cm Schnittbreite
- Briggs & Stratton Typ 675 ReadyStart
- Bis zu 1800 m<sup>2</sup> Rasenfläche

**DOLMAR**

www.dolmar.com

Ihr kompetenter DOLMAR Händler:  
**Fach- & Gartentechnik-Handels- & Servicegesellschaft**  
**Fa. Lindner**  
 09557 Flöha · Dresdner Straße 49 · Telefon: 03726 / 64 53

**STADT**  
 Ansbach-Badach  
**WERKE**

*WIKIE TUT ZUT!*

**SERVICEFILIALE FLÖHA**

Erdmannsdorfer Straße 1 · 09557 Flöha  
 Telefon 0 37 26 - 790 76 57 · www.awe-b.de  
 Mo 9 - 12 Uhr · Di 9 - 18 Uhr · Do 9 - 18 Uhr

## 2. Stadtoffener Stunden-Paarlauf

Der TSV Flöha 1848 e.V. lädt am 31. Mai 2013 zum 2. Stadtoffenen Stunden-Paarlauf ein. Veranstaltungsort ist wie im Vorjahr das Flöhaer Auenstadion in der Turnerstraße.

Beginn für den 30-Minuten-Lauf (Halbstundenlauf) ist 17.00 Uhr. Der 60-Minuten-Lauf (Stundenlauf) beginnt 18.00 Uhr.

### Altersklassen

bis 20 Jahre je Laufpaar  
 bis 22 Jahre je Laufpaar  
 bis 26 Jahre je Laufpaar  
 bis 30 Jahre je Laufpaar  
 bis 38 Jahre je Laufpaar  
 bis 58 Jahre je Laufpaar  
 bis 78 Jahre je Laufpaar  
 bis 98 Jahre je Laufpaar

bis 118 Jahre je Laufpaar  
 über 118 Jahre je Laufpaar  
 (getrennt nach männlich, weiblich, Mixed  
 Addition des Alters eines Paares)

### Startgeld

- Kinder: je Laufpaar 2,00 €
- Erwachsene: je Laufpaar 4,00 €

### Regeln

- nach jeder Runde muss ein Wechsel (im ausgewiesenen Wechselraum) zwischen den beiden Läufern erfolgen
- jedes Paar ist selbst verantwortlich seine Runden anzuzeigen

### Meldungen

Die Meldungen können mit Angabe von

Name, Geburtsjahr und Verein unter folgender Anschrift erfolgen:

Katja Schwarz

Augustusbürger Str. 11, 09557 Flöha

E-Mail: leichtathletik-floeha@flo-ant.de,

Telefon: 03726 721821

### Meldeschluss ist am 26.05.2013

Nachmeldungen sind am Wettkampftag bis 30 Minuten vor dem Start am Sportplatz Auenstadion möglich. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für verloren gegangene Gegenstände, Diebstähle oder sonstige Schäden.

Umkleide- und Duschkmöglichkeiten sind vor Ort vorhanden!

## Kanuten trotzten der Witterung

Eigentlich hatten Lars Burkert (links) und Rene Schneider das Paddel 2013 nie richtig in die Ecke gestellt. Dennoch waren beide Athleten des Kanusportvereins 1928 Flöha e.V. die ersten Rennkanuten, welche 2013 auf der Zschopau ihre Trainingsrunden absolvierten.

Auch wenn mancher Spaziergänger sich verwundert die Augen rieb und bei den eisigen Temperaturen nicht so recht den Frost aus den Gliedern schütteln konnte, den Beiden war es alles andere als kalt. " Richtige Kleidung und die Geschwindigkeit im Rennboot bringt uns so richtig auf Touren", so Rene Schneiders Worte.

Seit nunmehr 5 Wochen trainieren auch alle Trainingsgruppen, mit Ausnahme der

8 – 12 jährigen Nachwuchssportler bereits wieder auf ihrer Hausstrecke und bereiteten sich, wie Rene Schneider und Lars Burkert, auf die Langstreckenmeisterschaft am 27.4. in Leipzig vor.

Für Lars und Rene galt es in der Messestadt ja immerhin den Titel zu verteidigen. Am Samstag, den 13.04. um 10.00 Uhr war offizieller Saisonstart 2013 mit dem traditionellen Anpaddeln auf der Zschopau, der Startschuss in eine besondere Wettkampfsaison. 2013 feiern die Wassersportler aus Plaue ihr 85. jähriges Vereinsjubiläum.

Christian Rößler  
 KSV Flöha



Rennkanuten vor dem Saisonstart (Bild nach 12 Km Trainingseinheit). Foto: Verein

## Kreissiegerin beim Vorlesewettbewerb

Kreissiegerin beim diesjährigen Vorlesewettbewerb der 6. Klassen wurde Anna-Lena Schlimper aus der Klasse 6 b der Mittelschule Flöha-Plaue.

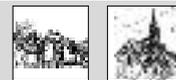
Damit qualifizierte sie sich für die Teilnahme am Bezirksentscheid des 54. Vorlesewettbewerb des Deutschen Buchhandels 2012/2013.

Toll gemacht, herzlichen Glückwunsch! Am 13. April 2013 nahm Anna-Lena in Auerbach an der nächsten Vorleserunde teil. Zu den Spielregeln des Wettbewerbs gehören u. a. das Vorlesen einer vorbereiteten Textstelle sowie das Lesen eines unbekanntes Textes.

Wir wünschen Anna-Lena weiterhin spannende Lesewettbewerbe und drücken ihr ganz fest die Daumen.



## Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten der ev.-luth. Kirchen in unserer Stadt



### Sonntag, 19. Mai Pfingstsonntag

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Georgenkirche, Sup. Findeisen

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Kirche Falkenau, Pfr. Butter

### Montag, 20. Mai- Pfingstmontag

10.00 Uhr Familiengottesdienst für alle Schwestergemeinden in der Auferstehungskirche, anschl. Imbiss, Trompelt / Stopp

### Sonntag, 26. Mai

8.30 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche, Pfr. Butter

9.00 Uhr Lobpreisgottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Kirche Falkenau, Sup. Findeisen

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst zur Jubelkonfirmation in der Georgenkirche, Pfr. Butter

### Dienstag, 28. Mai

9.00 Uhr Gottesdienst im Hochhaus, Sup. Findeisen

### Sonntag, 2. Juni

8.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche Falkenau, Pfr. Butter

10.00 Uhr Gottesdienst zum Kirchweihfest mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Auferstehungskirche, Pfr. Keller

### Sonntag, 9. Juni

8.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche Falkenau, Pfr. Butter

8.30 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Georgenkirche, beide Sup. Findeisen

### Dienstag, 11. Juni

9.00 Uhr Gottesdienst im Hochhaus, Sup. Findeisen

## Gottesdienstzeiten und Veranstaltungen – 15. Mai bis 12. Juni Katholisches Pfarramt „St. Theresia,, Flöha



### Mittwoch, 15.05.

09.00 Uhr, Gottesdienst in Oederan

### Donnerstag, 16.05.

09.00 Uhr, Gottesdienst in Flöha

### Hochfest Pfingsten

#### Samstag, 18.05.

16.30 Uhr, Gottesdienst in Eppendorf  
18.00 Uhr, Gottesdienst in Augustusburg

### Sonntag, 19.05.

09.00 Uhr Gottesdienst in Oederan  
10.30 Uhr Gottesdienst in Flöha  
16.30 Uhr Maiandacht in Augustusburg

### Montag, 20.05.

09.00 Uhr, Gottesdienst in Oederan  
09.00 Uhr, Gottesdienst in Augustusburg  
10.30 Uhr, Gottesdienst in Flöha

### Mittwoch, 22.05.

Seniorenfahrt nach Leipzig

### Donnerstag, 23.05.

09.00 Uhr, Gottesdienst in Flöha

### Hochfest der Heiligsten Dreifaltigkeit

#### Samstag, 25.05.

16.30 Uhr, Gottesdienst in Eppendorf

18.00 Uhr, Gottesdienst in Oederan

### Sonntag, 26.05.

09.00 Uhr, Gottesdienst in Augustusburg  
10.30 Uhr, Gottesdienst in Flöha  
16.30 Uhr, Maiandacht in Eppendorf

### Dienstag, 28.05.

19.00 Uhr, Abendgottesdienst in Flöha

### Mittwoch, 29.05.

09.00 Uhr, Gottesdienst in Oederan

### Hochfest des Leibes und Blutes Christi – Fronleichnam

#### Donnerstag, 30.05.

09.00 Uhr, Gottesdienst in Augustusburg  
18.00 Uhr, Gottesdienst in Flöha

### 09. Sonntag im Jahreskreis

#### Samstag, 01.06.

10.00 Uhr, Kindersamstag in Flöha  
16.30 Uhr, Gottesdienst in Eppendorf  
18.00 Uhr, Gottesdienst in Augustusburg

### Sonntag, 02.06.

09.00 Uhr, Gottesdienst in Oederan  
10.30 Uhr, Gottesdienst in Flöha,  
anschl. Kirchenkaffee

### Dienstag, 04.06.

19.00 Uhr, Abendgottesdienst in Oederan, anschl. Bibel-Glaube

### Fest des Hl. Bonifatius

#### Mittwoch, 05.06. Uhr,

09.00 Uhr, Gottesdienst in Augustusburg

### Donnerstag, 06.06.

09.00 Uhr, Gottesdienst in Flöha

### Freitag, 07.06.

18.00 Uhr, Gottesdienst in Flöha

### 10. Sonntag im Jahreskreis

#### Samstag, 08.06.

16.30 Uhr, Gottesdienst in Eppendorf  
18.00 Uhr, Gottesdienst in Oederan

### Sonntag, 09.06.

09.00 Uhr, Gottesdienst in Augustusburg  
10.30 Uhr, Gottesdienst in Flöha

### Dienstag, 11.06.

19.00 Uhr, Abendgottesdienst in Flöha

### Mittwoch, 12.06.

09.00 Uhr, Gottesdienst in Oederan,  
anschl. Seniorenmittag

## „Geteiltes Leid ist halbes Leid“

Sicher kennen Sie dieses Sprichwort, das sich auch auf Trauersituationen anwenden lässt:

Wer in seiner Trauer allein ist und keinen Ansprechpartner hat, fühlt sich im wahrsten Sinne des Wortes ‚hinter-blieben‘ und verlassen. Deshalb laden wir Sie wieder herzlich ein, am dritten Dienstag

des Monats, also am 21.05.2013 von 16:00 bis 18:00 Uhr zum Erinnerungscapfé für Trauernde ins Diakonie-Zentrum Flöha, Bahnhofstr. 8b zu kommen. Hier besteht die Möglichkeit, anderen Trauernden zu begegnen, sich auszutauschen, gemeinsam Kaffee zu trinken und thematisch am Trauerweg zu arbeiten. Diese Einladung gilt allen Interessierten

unabhängig von Religionszugehörigkeit, Alter und sozialem Stand. Seien Sie uns herzlich willkommen.

Regina Baar und Irene Rabe,  
Koordinatorinnen der Ambulanten Hospizgruppe Frankenberg der Diakonie Flöha e.V.

SIE FINDEN UNS JETZT HIER:

**KANZLEI DR. CHRISTIAN SITZ**  
Steuerberatung / Wirtschaftsprüfung  
Claußstraße 1 • 09557 Flöha

Tel. 03726 / 58 96-20  
Fax 03726 / 58 96-25  
Mail [Info@dsitz.de](mailto:Info@dsitz.de)  
Web [www.drsitz.de](http://www.drsitz.de)

**dsitz**  
LUDWIG-ERHART-STRASSE 1  
WIRTSCHAFTSPRÜFER

Öffnungszeiten:  
Mo - Do 7.30 - 18.00 Uhr  
Fr 7.30 - 13.00 Uhr



## WIR ERWEITERN UNSER TEAM

an den Firmenstandorten in  
Hohenstein-Ernstthal und Crimmitschau

**OFFSETDRUCKER** (m/w)

**STANZMASCHINENFÜHRER** (m/w)

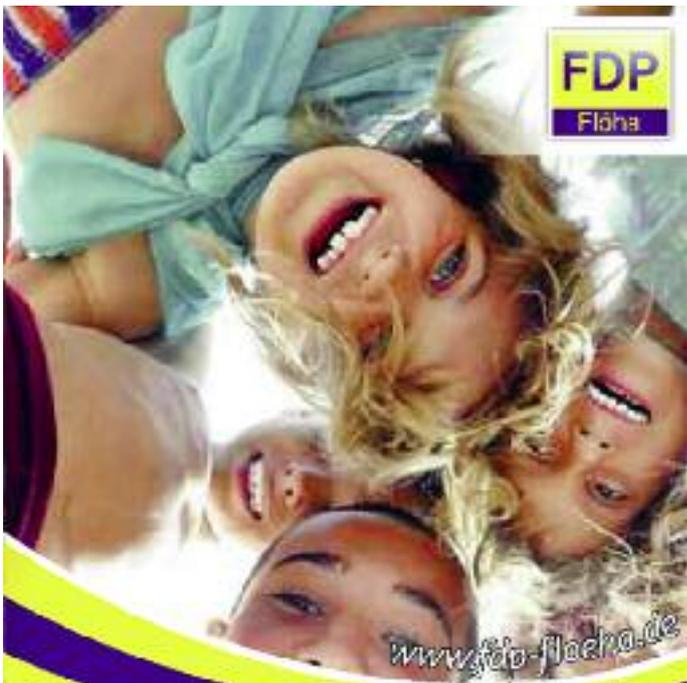
**KLEBEMASCHINENFÜHRER** (m/w)

Die Bereitschaft zur Schichtarbeit (3 Schichten)  
ist unbedingt erforderlich.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte an Frau Zeschke:

**MUGLER**  
**MASTERPACK**

Mugler Masterpack GmbH • Gewerbering 8 • 09337 Hohenstein-Ernstthal  
Tel.: 03723 / 4991-16 • [joerdieszeschke@mugler-masterpack.de](mailto:joerdieszeschke@mugler-masterpack.de) • [www.mugler-masterpack.de](http://www.mugler-masterpack.de)



**FDP**  
Flöha

[www.fdp-floeha.de](http://www.fdp-floeha.de)

# 5. KINDERFEST

Herzlich Willkommen!  
Schule zur Lernförderung  
Schillerstraße 4 • 09557 Flöha

## 8. Juni ab 14 Uhr

Fussballturnier, Kinderschminken, Hüpfburg und vieles mehr...

**M<sub>3</sub> MEINIG'S MODE-MIX**  
Augustsburg • Telefon: 037291 / 30318

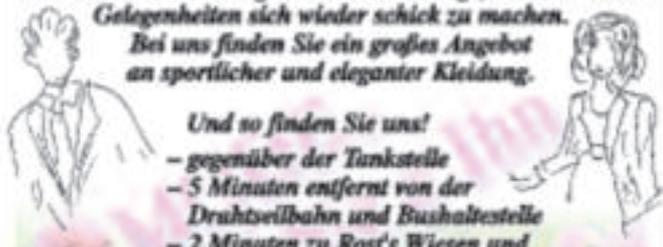
Im Wonnemonat Mai gibt es viele Feiertage, das sind doch  
Gelegenheiten sich wieder schick zu machen.  
Bei uns finden Sie ein großes Angebot  
an sportlicher und eleganter Kleidung.

Und so finden Sie uns!  
– gegenüber der Tankstelle  
– 5 Minuten entfernt von der  
Drahtseilbahn und Bushaltestelle  
– 2 Minuten zu Rosi's Wiesen und  
der Sommerrodelbahn

Unserer werten Kundschaft, Freunden und  
Bekanntem wünschen wir ein schönes Pfingstfest!

Öffnungszeiten  
Mo. 14.00 – 18.00 Uhr  
Di.-Fr. 10.00 – 18.00 Uhr  
Sa. 10.00 – 12.00 Uhr

Parkplatz  
am  
Haus!



# DER SCHLONZ

Herzlich  
willkommen!

## Gemeindefest mit Harry Vofl



Sonntag, 16.06.2013  
14:30 Uhr

Familiengottesdienst mit Live-Band  
Fun für Kids und Buchlesung

Ev. Luth. Kirche Falkenberg  
Straße der Einheit 1  
09557 Falkenberg



Neuigkeiten & Aktionen

### ALLNET AKTIONSTARIF

**29€** Auf für Werte 29€

**AKTION 9,95€\*** inkl. Bonuswert ALLNET

Wählen Sie – Smartphone oder Tab. Aktion nur solange Vorrat reicht!

### Samsung Galaxy Tab P1000

- 10.1" Full HD Display
- 16GB Speicher
- Android 2.3.3
- WLAN, Bluetooth
- USB, Kamera

### Partner

**BITCOM** Premium Partner vor Ort

Wir sind ab sofort Ihr persönlicher Ansprechpartner für Ihren Telefon-Arbeitsweg!

- 1 Fixnetz und Internet
- 1 Ausland: DEU, GIB, USA, UK
- 1 Call & Text Paket
- 1 Business Paket

Bestellung, Anrufplanung, Aktivierung, Optimierung mehrerer Verträge

Wir werden für jeden Kunden den passenden Anschluss und Service anbieten!

**WIR als FACHWERKSCHÜFT**

beraten SIE kompetent, prüfen IHREN Wohnort, besprechen IHREN Tarif, installieren auf Wunsch, helfen IHREN weiter!

**Vodafone Premium Shop Oederan**  
 Filialleiter Torsten Lange  
 Durchfahrt 1 (neben Sparkasse)  
 tel 037292 / 282960 oederan@prolocom.de

**Vodafone aetka Shop Flöha**  
 Filialleiter Robert Beuchel  
 Augustusburger Str. 16  
 tel 03726 / 790890 floeha@proicom.de

**ATLASREISEN**  
PARTNER-UNTERNEHMEN

Augustusburger Straße 48  
09557 Flöha

# 0800-09557 00

Freecall - Mit dieser Nummer erreichen Sie unser Geschäft in Flöha aus allen dt. Netzen kostenfrei!!!

## Annahme von Anzeigen & Drucksachen

Firmenwerbung

Jubiläumsanzeigen

Geburtstagsgrüße

Traueranzeigen  
...und vieles mehr!

preisgünstige Anzeigen für jeden Anlass!

# MUGLER

**DRUCK + VERLAG**

Wüstenbrand - Gewerberg 8 - 09337 Hohenstein-Er.  
E-Mail: verlag@mugler-masterpack.de

Ihr Ansprechpartner: **Frau Sonja Hengst**

☎ **03723 / 49 91 47**  
**0174 / 3 36 71 83**

Seit über 60 Jahren Ihr Partner für GUTES HÖREN.

# Hörgeräte-Akustik

## ROCHHAUSEN

Meisterbetrieb der Bundesinnung

**Flöha** 03726 / 714137  
Augustusburger Str. 44  
Mo 9-17 Uhr, Mi 9-13 Uhr, Fr 9-13 Uhr

**Zschopau** 03725 / 23647  
R.-Friedrich-Str. 26  
Di, Do 9-17 Uhr, Fr 14-17 Uhr

**Marienberg** 03735 / 23045  
Töpferstr. 1 (Arenhaus)  
Mo, Di, Do 9-17 Uhr, Mi, Fr 9-13 Uhr

## Steuern ist Geld!

Wir nutzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil und erstellen Ihre

### Einkommensteuererklärung

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und Klein-Vermieter gemäß der gesetzlichen Befugnisse nach § 4 Nr. 11 S. 1 StBerG.

Unsere Beratungsstellenleiterin

Monika Endruschat ist gerne für Sie da!

Beratungsstelle Flöha

Augustusburger Straße 70,  
Telefon 03726 / 7 89 28 50,  
monika.endruschat@vfh.de

Bestellort:  
Info-Telefon 0800 1117116

www.vfh.de

www.facebook.com/koblenz.erhelferinnen

## 50 Jahre Städtepartnerschaft mit Mericourt

Fleißige Hände prägten einst die Historie beider Regionen. Die Plastik symbolisiert den Steinkohlebergbau in der Region von Mericourt und die Textilbranche in Flöha. Beides hat, beginnend ab 1990, an Bedeutung verloren und ist gänzlich zum Erliegen gekommen und jetzt nur noch ein Teil der Geschichte.

Seit nunmehr einem halben Jahrhundert besteht die Partnerschaft zwischen dem französischen Mericourt und Flöha. Aus diesem Anlass treffen sich Vertreter beider Kommunen zum Erfahrungsaustausch vom **31. Mai bis 2. Juni 2013** diesmal bei uns. Für das Wochenende sind eine Besichtigungstour durch die Stadt mit seinem neuen Ortsteil Falkenau, der Besuch des Flusspiratentreffens und die Mitwirkung in der Jury geplant. Am Sonntag stehen Schloss und Park Lichtenwalde auf dem Programm. □



Der Standort der lebensgroßen Statue in Mericourt ist vor dem Rathaus auf dem Marktplatz – in Flöha im Wohngebiet „Am Sattelgut“.

## Tipps aus dem Veranstaltungskalender

**Pfingstsonntag, 19.05.2013,  
10.00 Uhr bis 18.00 Uhr**

Bewirtung der Wanderfreunde auf dem Hetzdorfer Viadukt Viadukt mit den Breitenauer Musikanten

**Pfingstmontag, 20.05.2013  
11.00 Uhr bis 18.00 Uhr**

Bewirtung der Wanderfreunde auf dem Hetzdorfer Viadukt

**Freitag, 31.05.2013**

**18 Uhr – Kirche Flöha-Plaue**

1. Sommermusik – Musik für Blockflöten  
Ensemble Musici flauti dolci  
Leitung: Uta-Maria Schrode □



## Mit dem „Ferkeltaxi“ per Schiene in den Tagebau „Welzow Süd“



Kommen Sie mit und fahren Sie mit unseren historischen Triebwagen, auch liebevoll „Ferkeltaxi“ genannt, am 20. Juli 2013 in den Tagebau „Welzow Süd“, in

der Nähe von Hoyerswerda und Spremberg gelegen.

Unsere Fahrt beginnt in Chemnitz Hbf und führt uns über Flöha, Oederan, Freiberg und Dresden direkt auf die Gleise von Vattenfall im Tagebau.

Es erwartet Sie eine Besichtigungstour der besonderen Art. Zuerst befahren wir die Betriebsgleise der Vattenfall AG im Tagebau mit unseren Triebwagen, anschließend steigen Sie zu einer 2-stündigen Führung auf Transport – LKW um. Ihnen werden vor Ort die Fördermöglichkeiten der Braunkohle gezeigt und die Arbeitsbedingungen im Tagebau näher erläutert.

Vor der Führung besteht die Möglichkeit

des Mittagessens in der Bergarbeiterkantine.

Fahrpreis ab Chemnitz, Flöha, Oederan: Erw: 59,00 €, Kind: 39,00 €, Fam.-karte: 156,00 €

Fahrpreis ab Freiberg: Erw: 56,00 €, Kind: 36,00 €, Fam.-karte: 147,00 €

Fahrpreis ab Dresden: Erw: 53,00 €, Kind: 33,00 €, Fam.-karte: 138,00 €

Information und Reservierung unter 03741/598494 oder 0160 974 72831  
Weitere Info's finden Sie auch auf unserer Internetseite [www.museumsferkel.de](http://www.museumsferkel.de).

Traditionsgemeinschaft Ferkeltaxi e.V. □

## Handreichung für Familien zum Bildungs- und Teilhabepaket veröffentlicht

Für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene in Familien mit geringem Haushaltseinkommen gibt es seit dem 1. Januar 2011 zusätzliche Unterstützung.

Die aktuell veröffentlichte Broschüre „Das Bildungs- und Teilhabepaket im Landkreis Mittelsachsen“ gibt dazu wichtige Informationen, um die Teilhabe an Bildungs- und Freizeitangeboten zu fördern. In Zusammenarbeit mit Vertretern aus dem Geschäftskreis Soziales und Gesundheit, der Abteilung Ordnung und Sicherheit des Landratsamtes sowie dem Jobcenter Mittelsachsen erarbeitete das Regionale Übergangsmanagement (RÜM) eine Handreichung, um wichtige

Informationen zu Leistungen und Anspruchsvoraussetzungen, insbesondere für Jugendliche und junge Erwachsene am Übergang Schule-Beruf, zum Beispiel im Berufsvorbereitungsjahr oder einer berufsvorbereitenden Bildungsmaßnahme sowie den entsprechenden Anlaufstellen zu geben.

Ziel dieser Publikation ist es, Familien und deren Kinder zu unterstützen, Bildungs- und Freizeitangebote wahrzunehmen und zu informieren, für wen diese Leistungen unter welchen Voraussetzungen in Frage kommen. Das Bildungs- und Teilhabepaket ist eine unterstützende Leistung, um Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen alle Chancen auf Bildung und gesellschaftliche Teilha-

be zu ermöglichen. Insgesamt sind rund 18 500 Personen im Landkreis Mittelsachsen anspruchsberechtigt.

Die Handreichung ist in digitaler Form auf der Homepage des Regionalen Übergangsmanagements Mittelsachsen unter [www.uebergangsmanagement-mittelsachsen.de](http://www.uebergangsmanagement-mittelsachsen.de) sowie auf der Internetseite des Landkreises, Rubrik Publikationen, abrufbar und steht zudem als gedruckte Ausgabe zur Verfügung.

Kontakt:

Regionales Übergangsmanagement  
Tel. 03731 799-3491

E-Mail [ruem@landkreis-mittelsachsen.de](mailto:ruem@landkreis-mittelsachsen.de)

Landratsamt Mittelsachsen □

**„Fotografie und ihre Möglichkeiten“ 12.05. – 09.06.2013**

Anlässlich des „Offenen Ateliers“ zu Pfingsten zeigt die ehemalige Oederanerin Heike Hultsch ihr Schaffen. Unser Museum stellt jährlich Künstlern für diesen Zweck den Websaal zur Verfügung. Zum Internationalen Museumstag am 12.05. 2013 wird Heike Hultsch von 13.00 – 16.00 Uhr zum Künstlergespräch ins Museum einladen und Ihre Fotografien und deren Bearbeitung selbst interpretieren.

**Sonderausstellung „80 Jahre Klein-Erzgebirge“**

Am 16.03.2013 wurde in „DIE WEBEREI | Museum Oederan“ die Sonderausstellung zum diesjährigen Jubiläum des Miniaturparks eröffnet. Bis zum 09.06.2013 erfahren die Besucher hier mehr zur Geschichte des „Klein-Erzgebirge“ und seiner Macher, zu besonderen Begebenheiten und Überlieferungen. Neben Original-Miniaturhäusern, Dokumenten und zahlreichen Fotos, werden auch Menschen gezeigt, die den Miniaturpark geschaffen und geprägt haben. Sie sind herzlich eingeladen, mehr zu Entste-

hung und Aufbau des „Klein-Erzgebirge“ im Oederaner Stadtwald, den Neubeginn nach dem 2. Weltkrieg und seine Entwicklung bis heute zu erfahren. □

**Zusteller für Flöhaer Amtsblatt gesucht**

Zur Verteilung des Flöhaer Amtsblattes „Stadtkurier“ und andere Druckerzeugnisse sucht die WVD Zustellservice GmbH für das Stadtgebiet Flöha zuverlässige und engagierte Zusteller.

Interessenten können sich bei der WVD Zustellservice GmbH, Heinrich-Lorenz-Straße 2-4, 09120 Chemnitz unter der Telefonnummer 0371-5289330 oder 0371-5289290 oder per E-Mail [info@wvd-zustellservice.de](mailto:info@wvd-zustellservice.de) melden.

Weitere Informationen zum Unternehmen finden Sie unter der Internetadresse [www.wvd-zustellservice.de](http://www.wvd-zustellservice.de) □

**Kein Amtsblatt erhalten?**

Kostenlose Exemplare gibt es immer in der Stadtverwaltung Flöha, Öffentlichkeitsarbeit und im Bürgerbüro im Ortsteil Falkenau.

Das aktuelle Amtsblatt finden Sie auch im Internet unter [www.floeha.de](http://www.floeha.de) im Bereich Rathaus online. Wir bitten Sie, bei Zustellungsproblemen das Verteilerunternehmen, die WVD Mediengruppe, unter der Telefonnummer 0371-5289245 zu informieren. Selbstverständlich nehmen wir auch in der Stadtverwaltung Flöha ihre Hinweise unter der Telefonnummer 791 110 entgegen. □



**STADTKURIER FLÖHA**

Herausgeber: Stadtverwaltung Flöha, Hauptamt (Pressestelle)  
Augustusbürger Straße 90; 09557 Flöha  
Tel.: 03726 791110  
Fax: 03726 2419  
E-mail: [info@floeha.de](mailto:info@floeha.de)  
Internet: [www.floeha.de](http://www.floeha.de)

Satz & Druck:  
Mugler Druck und Verlag GmbH  
Akquise: Sonja Hengst,  
Tel.: 03723 499147 • Fax: 03723 499177

Vertrieb: WVD Mediengruppe GmbH,  
Heinrich-Lorenz-Str. 2-4, 09120 Chemnitz,  
Tel.: 0371/5289245

Für den Inhalt namentlich gekennzeichnete Beiträge zeichnet der jeweilige Verfasser selbst verantwortlich.

Für übergebene Beiträge bzw. Vorlagen wird keine Haftung übernommen. Die Ausgaben werden innerhalb der Stadt Flöha kostenlos verteilt. Der Bezugspreis je verlangter Ausgabe beträgt 0.50 EUR.

**Die nächste Ausgabe erscheint am 12. Juni 2013. Redaktionsschluss ist der 23. Mai 2013.**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist außerhalb der Praxissprechzeiten über die bundesweite Rufnummer **116 117** erreichbar.

Für Notfallpatienten wie: akut Erkrankte, Unfallpatienten und Personen in lebensbedrohlichen Situationen: Telefon **112**

**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst für den Landkreis Mittelsachsen**

Informationen zur diensthabenden Augenarztpraxis erhalten Sie unter der Telefonnummer: **03727 19292**

Dienstzeiten jeweils:

Montag, Dienstag u. Donnerstag 19:00 Uhr – 07:00 Uhr  
Mittwoch 14:00 Uhr – 07:00 Uhr  
Freitag durchgängig bis Montag 14:00 Uhr – 07:00 Uhr

Für den augenärztlichen Bereitschaftsdienst gilt: Gesetzl. Feiertage, Brückentage vom Vorabend 19:00 Uhr bis zum darauf folgenden Werktag 07:00 Uhr

Weitere Informationen oder Änderung finden Sie unter der Internetadresse: [www.kvs-sachsen.de](http://www.kvs-sachsen.de)

Werbung

**Eberhard Kunze ANTEA Bestattungen GmbH**

*An den Kosten einer Bestattung haben viele Menschen schon zu sparen. Doch einen persönlichen Abschied gibt es für jedes Geldbeutel.*

Informieren Sie sich jetzt – unter [www.antea-bestattung.de](http://www.antea-bestattung.de)

- ✓ Reiner für Bestattungen
- ✓ zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2000

**TAG UND NACHT**  
TEL. (037292) 39 20

Augustusbürger Straße 74 a, Flöha  
Frau Dagmar Birkner, Tel. (03726) 48 06

*Ein offenes Ohr – eine helfende Hand – ein Zeichen des Vertrauens.*

*Den Weg, den Du vor Dir hast, kennst keiner. Nie ist ihm einer so gegangen, wie Du ihn gehen wirst. Es ist Dein Weg.*

**CARMEN KUNZE**  
Bestattungsunternehmen

TAG & NACHT erreichbar:

Frankenberg Flöhaer Straße 13	03 72 06 / 23 51
Hainichen Neumarkt 11	03 72 07 / 22 15
Rößwein Neuen Straße 12	03 43 22 / 4 36 01
Chemnitz Linbacher Straße 410	03 71 / 8 57 63 35
Flöha Augustusbürger Straße 51	0 37 26 / 72 09 90

*Frau Carmen Kunze-Walther wird als Rederin für weibliche Trauerfiere den letzten Gang würdevoll begleiten.*

**BUSREISEN  
TAGESFAHRTEN  
SCHIFFREISEN  
FLUGREISEN**

Gefährlicher Str. 49 Tel. 037292 / 60 332 Oederaner Bahnhof  
09569 Oedewitz Fax 037292 / 60 336 Tel. 037292 / 20 353

**Reiselust? Wir bieten an:**

23.05. - 28.05.2013	Auf in die Steiermark – das grüne Herz Österreichs
04.06. - 08.06.2013	Erfolnis Ostfriesland
07.06. - 12.06.2013	Pitztal – "Schwende Berge"
18.06. - 23.06.2013	Ostseebad Kühlungsborn
18.06. - 23.06.2013	Feriensternreise nach Klitz / Mörzitz
22.06. - 28.06.2013	Ostfriesland – Lüneburger Döhlenbergwelt
04.07. - 09.07.2013	Schweizer Vielfalt
19.07. - 28.07.2013	Badeurlaub an der Italienischen Adria

Unser reisebüro gibt Angebote sondern wir können auf Wunsch gerne auf  
Anruf prüfen, Tel. 037292 / 18132

**Reparatur und Verkauf  
von Haushaltgeräten**

Waschgeräte, Geschirrspüler, Kühlgeräte  
E-Herde, Einbaugeräte, Ersatzteile und Zubehör

**Telefon: 0 37 26/22 96**

Verkaufsstelle:  
Hausgeräte & Service Flöha GbR  
Augustusburger Straße 55 • 09557 Flöha  
(vormals Grüne Aue)

**Wohnungsgenossenschaft Flöha eG**

Schillerstraße 24a • 09557 Flöha  
Telefon: 03726 2991  
Telefax: 03726 721414

**Ab 01.07.2013**

**Sanierungsobjekt**  
**F. - Ludwig - Jahn - Str. 9**

3 - Raum Dachwohnung, ca. 55 m<sup>2</sup>  
3 - Raum Maisonette, 2 Bäder, ca. 80 m<sup>2</sup>

**Für jeden die passende Wohnung von S bis XXL!** [www.wg-floeha.de](http://www.wg-floeha.de)

**Landgaststätte  
Finkenmühle**

**15.+16.  
Juni 2013**

Sa ab 11 Uhr  
So ab 10 Uhr  
mit Fröhschoppen

Treffpunkt:  
**Insel**

**20-  
jähriges**

- es erwarten Sie viele kulinarische Dinge wie z.B. Spießbraten
- Gaudi mit Ritter Harras: am Samstagnachmittag
- musikalische Umrahmung
- für Kinder: Hüpfburg, Schminken & viele Spiele

**Feiern Sie mit uns!**

Zu finden sind wir: Von der B173 abbiegen Richtung Trankenberg auf die B180 nach 200 m links ab in Fleischerdörfel  
Öffnungszeiten:  
Di. – So. ab 11 Uhr

Zur Finkenmühle 4 • 09557 Flöha • Tel.: 03726 / 8556 • [www.finkenmuehle-floeha.de](http://www.finkenmuehle-floeha.de)